



Bolzano, 13 settembre 2017  
prot. n. 1999 Cons. reg.

Alle/Ai  
*Consigliere/Consiglieri regionali*

### LORO SEDI

Egregi Consiglieri,

mi prego comunicare che il Consiglio regionale è convocato **presso la sede del Consiglio in BOLZANO, piazza Silvius Magnago, 6**, per il giorno

**mercoledì, 20 settembre 2017**

**dalle ore 10.00 alle ore 13.00  
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30**

per trattare il seguente

### **ORDINE DEL GIORNO:**

1. **Disegno di legge n. 94**: Istituzione del nuovo Comune di Sèn Jan di Fassa-Sèn Jan mediante la fusione dei Comuni di Pozza di Fassa-Poza e Vigo di Fassa-Vich (*presentato dalla Giunta regionale*);
2. **Mozione n. 54**, presentata dai Consiglieri regionali Dello Sbarba, Civico, Ossanna, Passamani, Foppa e Heiss concernente l'istituzione di un Provveditorato regionale dell'Amministrazione penitenziaria per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol per i Carceri di Trento e di Bolzano;
3. **Voto n. 9**, presentato dai Consiglieri regionali Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas, Oberhofer e Zingerle affinché il Governo e il Parlamento italiano prevedano nella nuova legge per le elezioni politiche una disciplina straordinaria per l'attuale collegio elettorale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige facendo in modo che le Province autonome di Trento e di Bolzano costituiscano due collegi elettorali unici e separati, che i seggi riservati ai collegi elettorali delle Province di Trento e di Bolzano siano ripartiti secondo il sistema proporzionale e che per i partiti che candidano solo in Alto Adige l'eventuale soglia di sbarramento non possa superare quella prevista per i partiti che candidano a livello nazionale;
4. **Mozione n. 55**, presentata dai Consiglieri regionali Kaswalder, Borga e Fasanelli per impegnare la Giunta regionale a manifestare al Governo e al Parlamento la contrarietà della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol rispetto ai contenuti del disegno di legge Atto Senato n. 2092 in corso di discussione presso il Parlamento italiano;
5. **Mozione n. 56**, presentata dai Consiglieri regionali Kaswalder, Fasanelli e Borga per impegnare la Giunta regionale a riesaminare quali siano le effettive esigenze a cui la Regione è tenuta a dare risposta e a procedere a rideterminare le proprie strutture organizzative, le loro articolazioni e le relative competenze, nonché a rinnovare completamente la graduazione delle strutture organizzative ai sensi dell'articolo 3 del contratto collettivo del personale dirigenziale della Regione;

6. **Mozione n. 57**, presentata dai Consiglieri regionali Foppa, Heiss e Dello Sbarba per impegnare la Giunta regionale a realizzare e mettere in posa nei punti più significativi del percorso della vecchia ferrovia della Val di Fiemme tavole informative plurilingui che illustrino la storia della costruzione della Ferrovia, rendendo onore al ricordo delle migliaia di prigionieri di guerra che loro malgrado hanno reso possibile l'opera;
7. **Proposta di delibera n. 17**: Espressione del parere prescritto dal terzo comma dell'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. A.S. 1778/XVII recante “Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol per il trasferimento della competenza regionale in materia di ordinamento degli enti locali alle Province autonome di Trento e di Bolzano” (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller, Berger e Palermo*);
8. **Proposta di delibera n. 7**, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 32 “Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'attribuzione dell'autonomia integrale alle province autonome di Trento e di Bolzano” (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller e Berger*);
9. **Proposta di delibera n. 8**, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 42 “Modifiche agli statuti delle regioni ad autonomia speciale, concernenti la procedura per la modificazione degli statuti medesimi” (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller e Berger*);
10. **Proposta di delibera n. 42**: Espressione del parere previsto dal terzo comma dell'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. A.S. 2220/XVII recante “Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di competenza legislativa esclusiva della regione e delle province autonome di Trento e di Bolzano” (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller, Berger, Palermo, Fravezzi, Panizza, Laniece, Tonini e Battista*);
11. **Disegno di legge n. 23**: Disposizioni per promuovere il riequilibrio della rappresentanza di genere nei consigli comunali della provincia di Trento (presentato dalle Consigliere regionali Ferrari, Borgonovo Re e Plotegher e sottoscritto altresì dalle Consigliere regionali Maestri e Bottamedi);
12. **Mozione n. 53**, presentata dai Consiglieri regionali Urzì, Borga e Giovanazzi per impegnare la Giunta regionale a farsi parte attiva per individuare all'interno del territorio regionale uno spazio pubblico da riservare alla dolorosa memoria delle vittime militari e civili del terrorismo in Alto Adige (sospeso fino all'8 maggio 2018).

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE  
- dott. Thomas Widmann -

NB: Si precisa che, per quanto attiene gli argomenti iscritti dal punto n. 7) al n. 12) del presente ordine del giorno, è stata richiesta, e concordata, la sospensione della trattazione.

SU



Bozen, 13. September 2017  
Prot. Nr. 1999 RegRat

An die  
**REGIONALRATSABGEORDNETEN**

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehe mich Ihnen mitzuteilen, dass der Regionalrat für

**Mittwoch, 20. September 2017**  
**von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr**  
**und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr**

am Sitz in BOZEN, Silvius-Magnago-Platz 6 einberufen ist.

**TAGESORDNUNG:**

1. **Gesetzentwurf Nr. 94:** Errichtung der neuen Gemeinde Sèn Jan di Fassa-Sèn Jan durch den Zusammenschluss der Gemeinden Pozza di Fassa-Poza und Vigo di Fassa-Vich (*eingebracht von der Regionalregierung*);
2. **Beschlussantrag Nr. 54**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Dello Sbarba, Civico, Ossanna, Passamani, Foppa und Heiss betreffend die Errichtung einer regionalen Verwaltungsbehörde der Strafanstalten für die Region Trentino-Südtirol, die für die Gefängnisse von Trient und Bozen zuständig ist;
3. **Begehrensantrag Nr. 9**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas, Oberhofer und Zingerle, auf dass die römische Regierung und das römische Parlament im neuen Wahlgesetz für das Parlament eine Sonderregelung für den derzeitigen Wahlkreis der Autonomen Region Trentino-Südtirol vorsehen möge, damit in den Autonomen Provinzen von Südtirol und Trentino zwei eigene und getrennte Wahlkreise gebildet werden, die den Wahlkreisen der Autonomen Provinzen von Südtirol und Trentino vorbehaltenen Sitze nach dem Verhältniswahlrecht zugeteilt werden und eine eventuelle Sperrklausel für nur in Südtirol kandidierende Parteien nicht höher angesetzt wird als für Parteien, die auf Staatsebene kandidieren;
4. **Beschlussantrag Nr. 55**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Kaswalder, Borga und Fasanelli, mit dem die Regionalregierung verpflichtet werden soll, der Regierung und dem Parlament den negativen Standpunkt der Region Trentino-Südtirol zum Inhalt des Gesetzentwurfs, Akt des Senats Nr. 2092, der derzeit im italienischen Parlament zur Behandlung ansteht, darzulegen;
5. **Beschlussantrag Nr. 56**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Kaswalder, Fasanelli und Borga, mit dem die Regionalregierung verpflichtet werden soll, nochmals die effektiven Erfordernisse, denen die Region gerecht werden muss, zu überprüfen und die eigenen Organisationsstrukturen und Gliederungen sowie deren Funktionen neu festzulegen und die Staffelung der Organisationsstrukturen im Sinne des Artikels 3 des Tarifvertrages der Führungskräfte der Region von Grund auf zu erneuern;

6. **Beschlussantrag Nr. 57**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Foppa, Heiss und Dello Sbarba, mit dem die Regionalregierung verpflichtet werden soll, mehrsprachige Informationstafel zu erstellen und an zentralen Stellen entlang der Strecke der alten Fleimstalbahn anzubringen, um an den Bau dieser Eisenbahnstrecke zu erinnern und der zahlreichen Kriegsgefangenen, die durch ihre Arbeit diesen Bau ermöglicht haben, zu gedenken;
7. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 17**: Abgabe des Gutachtens im Sinne des Artikels 103 Absatz 3 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Akt des Senats Nr. 1778/XVII betreffend „Änderungen zum Sonderstatut für Trentino-Südtirol für die Übertragung der regionalen Zuständigkeit auf dem Sachgebiet der Ordnung der örtlichen Körperschaften an die autonomen Provinzen Trient und Bozen“ (*eingebracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller, Berger und Palermo*);
8. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 7** zur Abgabe eines Gutachtens, im Sinne des Art. 103 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Nr. 32 „Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol zur Gewährung einer Vollautonomie für die Autonomen Provinzen Trient und Bozen“ (*eingebracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller und Berger*);
9. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 8** zur Abgabe eines Gutachtens, im Sinne des Art. 103 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Nr. 42 „Änderungen an den Statuten der Regionen mit Sonderautonomie, die das Verfahren zur Abänderung der Statuten betreffen“ (*eingebracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller und Berger*);
10. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 42**: Abgabe des Gutachtens im Sinne des Artikels 103 Absatz 3 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Akt des Senats Nr. 2220/XVII betreffend „Änderungen zum Sonderstatut für Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet der ausschließlichen Gesetzgebungsbefugnis der Region und der autonomen Provinzen Trient und Bozen“ (*eingebracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller, Berger, Palermo, Fravezzi, Panizza, Laniece, Tonini und Battista*);
11. **Gesetzentwurf Nr. 23**: Bestimmungen zur Förderung einer ausgewogenen Vertretung der Geschlechter in den Gemeinderäten der Provinz Trient (*eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Ferrari, Borgonovo Re und Plotegher und von den Regionalratsabgeordneten Maestri und Bottamedi mitunterzeichnet*);
12. **Beschlussantrag Nr. 53**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Urzì, Borga und Giovanazzi, um die Regionalregierung zu verpflichten, sich darum zu bemühen, auf dass innerhalb des Gebietes der Region ein öffentlicher Platz im Gedenken an die Opfer des Terrorismus in Südtirol – Militärpersonen und Zivilisten – ausfindig gemacht werde (bis zum 8. Mai 2018 ausgesetzt).

Mit freundlichen Grüßen

DER PRÄSIDENT  
- Dr. Thomas Widmann -

N.B.: Es sei festgehalten, dass für die Maßnahmen laut Punkt 7) bis Punkt 12) die Aussetzung der Beratung beantragt und vereinbart wurde.